



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
المجلس التنفيذي – الدورة السادسة والثمانون
روما، 12-13 ديسمبر/كانون الأول 2005

المجلس التنفيذي

محاضر جلسات الدورة السادسة والثمانين



المحتويات

الفصل			الصفحات	الفقرات
المقدمة	-	أولا -		1 2 - 1
افتتاح الدورة	-	ثانيا -		1 3
قرارات المجلس التنفيذي	-	ثالثا -		
ألف - اعتماد جدول الأعمال			1 4	
باء - خطة عمل الصندوق للنهوض بفعاليته الإنمائية			2 - 1 8 - 5	
جيم - برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2006			3 - 2 12 - 9	
DAL - التقييم			3 15 - 13	
هاء - مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون			3 16	
واو - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/شبه الإقليمية			5 - 4 23 - 17	
زاي - الموراد المتاحة لعقد الالتزامات			6 - 5 24	
حاء - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها			11 - 6 42 - 25	
طاء - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها			14 - 11 49 - 43	
باء - أنشطة المشروعات المزمعة			14 50	
كاف - التقارير المالية			15 - 14 54 - 51	
لام - تقرير ونوصية المجلس التنفيذي بشأن الإشراف			15 55	
ميم - تقرير مرحلٍ عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء			15 56	
نون - تقرير عن تنفيذ المرحلة الأولى من برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)			15 57	
سين - تقرير عن تقييم الاختلاف الدولي المعني بالأراضي			16 - 15 58	
عين - تقرير عن الدروس المستفادة من الاختلاف الدولي المعني بالأراضي			16 59	
فاء - تقرير مرحلٍ عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر			16 60	
صاد - مسائل أخرى			17 - 16 64 - 61	



الملحق

- | | | |
|-------|---|----------------|
| 24-19 | قائمة المشاركين في الدورة السادسة والثمانين للمجلس التنفيذي | الملحق الأول: |
| 29-25 | قائمة بالوثائق المعروضة على المجلس التنفيذي أثناء دورته السادسة والثمانين | الملحق الثاني: |
| 33-30 | جدول الأعمال | الملحق الثالث: |



محاضر جلسات الدورة السادسة والثمانين للمجلس التنفيذي

أولاً - المقدمة

- 1 - عقدت الدورة السادسة والثمانون للمجلس التنفيذي في روما في الفترة 12-13 ديسمبر/كانون الأول 2005. وترد قائمة بالمشاركين في الدورة في الملحق الأول بهذه المحاضر.
- 2 - عرضت الوثائق الواردة في الملحق الثاني على المجلس التنفيذي.

ثانياً - افتتاح الدورة

- 3 - افتتح السيد لينارت بوغه رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية الدورة السادسة والثمانين للمجلس التنفيذي بصفته رئيساً للمجلس.

ثالثاً - قرارات المجلس التنفيذي

ألف - اعتماد جدول الأعمال (البند 2 من جدول الأعمال)

- 4 - نظر المجلس التنفيذي في جدول الأعمال المؤقت (الوثيقة 2005/86/R.1/Rev.1) واعتمد جدول الأعمال الوارد في الوثيقة 2005/86/R.1/Rev.2 EB. ويرد جدول الأعمال في الملحق الثالث بهذه المحاضر.

باء - خطة عمل الصندوق للنهوض بفعاليته الإنمائية (البند 3 من جدول الأعمال)

- 5 - نظر المجلس التنفيذي في خطة عمل الصندوق للنهوض بفعاليته الإنمائية (الوثيقة 2005/86/R.2/Rev.1). ورحب المدراء بهذه الوثيقة، وأقرّوا بما طرأ عليها من تحسن كبير بالمقارنة بتلك التي عرضت على المجلس في دورته السابقة، ورأوا أنها تمثل خطوة ملموسة على طريق عملية الإصلاح المزمعة على مدى العامين المقبلين. وأنّى المدراء على ما اتسمت به الوثيقة من وضوح شديد في تحديد أهداف خطة العمل، وتسلسل الأنشطة ذات الأولوية، والمخرجات الأساسية لمجالات العمل الرئيسية الثلاثة.

- 6 - وأقر المجلس بتوافر إطار أساسي جيد، غير أنه سلط الضوء على عدد من القضايا التي تحتاج إلى مزيد من التوضيح. ومن بين هذه القضايا الحاجة إلى تحديد أرقام مستهدفة للأداء واضحة وقابلة للقياس والتحقيق في ميادين الاستدامة، واستهداف المستفيدين، والابتكار. وفي هذا الصدد أخطر المجلس بأن العمل جار الآن بشأن أشكال الاستهداف، وأن وثيقة بهذا الشأن ستُرفع إلى المجلس في سبتمبر/أيلول عام 2006 للنظر فيها. والتّمس المزيد من التوضيحات أيضاً بشأن الفرق الفقيرية المقترحة من حيث تركيبها، وعملها، وهيكل مساعتها. وسيتم كذلك استحداث نظام لضمان الجودة يعكس أفضل الأساليب المتّبعة في المؤسسات المالية الدولية لتؤدي مهمته عن العمليات وتطويره لأداء وظيفته بعيداً. وستُرفع تقارير مرحلية سنوية إلى المجلس لاستعراضها، مع تقديم معلومات محدثة إلى دورات



المجلس الأخرى عند الاقتضاء. وأعربت الإدارة عن التزامها باحتواء المخاطر والتكاليف المتصلة في تنفيذ خطة العمل بحيث لا تزيد النفقات الإدارية الإجمالية للصندوق كنسبة من برنامج عمله.

7 - خلال المناقشات الشاملة لخطة العمل، أكد المجلس أهمية التقييم. وطرح اقتراح بأن يعد مكتب التقييم إطاراً مخصوصاً لمؤشرات الأداء الكلية لتقييم خطة العمل، بما فيه المنهجية المزعمع تطبيقها، وأن يتم كذلك تحديد مؤشرات المخرجات.

8 - وعلى هذا فقد حددت العناصر في وثيقة غرفة المؤتمرات التي تم تعديلها والمصادقة عليها من قبل المدراء (الوثيقة 1 EB 2005/86/C.R.P.2/Rev.1) وستدرج كملحق بخطة العمل. وعلى هذا وافق المجلس على خطة العمل حسبما وردت في الوثيقة 2 EB 2005/86/R.2/Rev.2 كما سُتعرض وثيقة تستفيض في بحث هذه القضايا المدرجة في الوثيقة المعبدلة لغرفة المؤتمرات على المجلس في دورته في أبريل/نيسان عام 2006.

جيم - برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2006 (البند 4 من جدول الأعمال)

9 - نظر المجلس في برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2006 (الوثيقة 3 EB 2005/86/R.3)، إلى جانب تقارير لجنة مراجعة الحسابات (الوثيقة 4 EB 2005/86/R.4) وللجنة التقييم (الوثيقة 5 EB 2005/86/R.5) بشأن ذلك. وأثنى المدراء على العمل التفاعلي لهاتين اللجنتين مع موظفي الصندوق وهنأوا كل المعينين لما قاموا به من تحليل واف للمقترحات المطروحة.

10 - عبر عدد من المدراء عن قلقهم من الزيادة في اعتماد تمويل تجهيز البرامج والميزانية الإدارية. وإثر المشاورات، وإقراراً بالحاجة إلى أن يزيد الصندوق مساعداته المباشرة واستثماراته في التنمية الريفية والزراعية مع تعزيز جودة هذه المساعدات، فقد وافق المجلس على برنامج عمل الصندوق المزعمع لعام 2006 عند مستوى قدره 550 مليون دولار أمريكي. ويشتمل ذلك على برنامج للفروض بقيمة 495 مليون دولار أمريكي للمشروعات المقترحة الاثنين والثلاثين، وبرنامج للمنح بقيمة 55 مليون دولار أمريكي، على أن يتوزع برنامج المنح بالتساوي بين النافذة العالمية/إقليمية والنافذة الفطرية بما في ذلك عنصر المنح في اعتماد تمويل تجهيز البرامج. ويخضع المستوى المزعمع لبرنامج العمل لعام 2006 إلى التعديل أثناء العام طبقاً لحجم الموارد المتاحة. وتم الاتفاق أيضاً على احتواء تكاليف الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج والحفاظ على النسبة من التكاليف الإدارية (بما فيها اعتماد تمويل تجهيز البرامج) وبين برنامج العمل والميزانية عند المستوى المزعمع لعام 2005، أي 17.1%， حسبما هو موضح في وثيقة غرفة المؤتمرات 1 EB 2005/86/C.R.P.1/Rev.1، وهو ما سينعكس في الوثيقة النهائية 1 EB 2005/86/R.3/Rev.1. كذلك تم الاتفاق على ضرورة الالتزام بتحري الفرص لتحقيق مكاسب الكفاءة بهدف تقليص هذه النسبة وأكّد المدراء الحاجة إلى منح الأولوية إلى النفقات التي تساند التوسيع في برنامج العمل والنهوض بجودة المشروعات.

11 - وفي هذا السياق تمت الموافقة على اعتماد تمويل تجهيز البرامج بقيمة إجمالية قدرها 30.4 مليون دولار أمريكي. كما فوّض المجلس بأن تُحال إلى الدورة التاسعة والعشرين لمجلس المحافظين الميزانية الإدارية للصندوق لعام 2006 بقيمة 61.1 مليون دولار أمريكي، إلى جانب مبلغ 400 000 دولار أمريكي لتغطية التكاليف غير المتكررة. وأعربت مندوبة الولايات المتحدة عن معارضتها بلادها لمستوى الزيادة في ميزانية الصندوق الإدارية واعتماد تمويل



تجهيز البرامج من خلال تصويتها برفض مستوى الزيادة في الميزانية الإدارية واعتماد تمويل تجهيز البرامج حيث تشكل 4.16 % كزيادة حقيقة علوة على وجهة النظر القائلة بأن نموا حقيقيا مازال يعتبر معيارا ملائما للتقدير.

12 - وفي إطار هذا البند استعرض المجلس كذلك الميزانية الإدارية لمكتب التقييم لعام 2006 والبالغة 4.79 مليون دولار أمريكي. ووافق المجلس على برنامج عمل المكتب لعام 2006، وأحاط علماً بعمليات التقييم المؤسسية المزمعة خلال عام 2006 وحتى الفترة 2009-2010. ثم فوض المجلس بإحالة الميزانية الإدارية لمكتب التقييم لعام 2006 إلى مجلس المحافظين للموافقة عليها.

دال - التقييم (البند 5 من جدول الأعمال)

(أ) تقارير لجنة التقييم

13 - درس المجلس التنفيذي واعتمد تقريري رئيس لجنة التقييم بشأن الدورة الحادية والأربعين (الوثيقة الثانية والأربعين (الوثيقة EB 2005/86/R.5 EB 2005/86/R.6) للجنة.

(ب) التقرير السنوي عن نتائج عمليات الصندوق وأثرها

14 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير السنوي الثالث عن نتائج عمليات الصندوق وأثرها الذي يغطي العمليات التي جرى تقييمها عام 2004 (الوثيقة EB 2005/86/R.7 وتصويبها - والتي سُتعَد لتصبح الوثيقة EB 2005/86/R.7/Rev.1). وأنشى المدراء على مكتب التقييم لما اتسم به التقرير من جودة، وأقرّوا بأنه يشكّل أداة مساعدة ممتازة تعطي دليلاً إضافياً على التزام الصندوق بالإدارة المستندة إلى النتائج. ولاحظ المجلس أن العمل جار لاستعراض منهجية التقييم المستخدمة وتحديثها.

15 - وأقر المجلس بأن القضية الاستراتيجية المطروحة في التقرير سُتعالج عبر تنفيذ خطة العمل، غير أنه لاحظ ذلك أن الإدارة سُتُقدم، طبقاً للعرف المتبع، ردّها على التقرير في التقرير السنوي عن أداء الحافظة، والذي سيعرض على المجلس في دورة أبريل/نيسان عام 2006. وستُبذل الجهد للربط بين عرض التقارير السنوية عن نتائج عمليات الصندوق وأثرها وتعليقات الإدارة عليها في دورات المجلس المقبلة، وكذلك تنسيق المنهجيات التي يستخدمها مكتب التقييم ودائرة إدارة البرامج.

هاء - مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون (البند 6 من جدول الأعمال)

16 - نظر المجلس التنفيذي في التقرير المتعلق بمشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون (الوثيقة EB 2005/86/R.8) ووافق على إحالته إلى الدورة المقبلة لمجلس المحافظين. وأحاط المدراء علماً بالآثار المحتمل على موارد الصندوق والناتج عن تمديد مهلة "بند الانقضاء" والإدراج المحتمل لبلدان أخرى في المبادرة إضافة إلى البلدان الحالية البالغ عددها 38 بلداً. وفي هذا الصدد رحب المجلس بجهود الصندوق المتواصلة للوصول إلى صندوق أموال الأمانة الخاص بمبادرة الديون الذي يديره البنك الدولي.



وأو - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/شبه الإقليمية (البند 7 من جدول الأعمال)

17 - استعرض المجلس التنفيذي وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/شبه الإقليمية التالية:

(أ) آسيا الوسطى

18 - استعرض المجلس التنفيذي وثيقة الفرص الاستراتيجية شبه الإقليمية المتعلقة بآسيا الوسطى (الوثيقة EB 2005/86/R.9). وأشار المدراء في تعليقات خطية إلى أن الوثيقة تعرض صورة واضحة وشاملة للوضع الحالي في كل من كازاخستان وقيرغيزستان وطاجيكستان، وأقرروا بالحاجة إلى زيادة التمويل المنحى المقدم إلى قيرغيزستان وطاجيكستان بالنظر إلى أعباء الديون التي تنقل كاهم هذين البلدين.

(ب) الصين

19 - استعرض المجلس التنفيذي وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية المتعلقة بالصين (الوثيقة EB 2005/86/R.10). وتوصي بها، والتي سُتعَدّ لتصبح الوثيقة EB 2005/86/R.10/Rev.1. وتم توفير تفاصيل وتوضيحات تتعلق بالفرص الاستراتيجية، وميادين حوار السياسات، دور حكومة الصين الشعبية كجهة مانحة محتملة تُساند الحد من الفقر، وذلك استجابة لتعليقات خطية وردت من مندوبي ألمانيا والولايات المتحدة.

(ج) الهند

20 - استعرض المجلس التنفيذي وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية المتعلقة بالهند (الوثيقة EB 2005/86/R.11). وخلال المناقشات قال مندوب المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية أن التوجهات الاستراتيجية الأساسية للسياسات في الفترة المقبلة تمثل في بناء القدرات، وترويج وحماية وصول المجموعات المهمشة إلى الموارد لإدارتها المستدامة، وتتوسيع فرص كسب الرزق. وتعتبر الإدارة المجتمعية للموارد الطبيعية والتمويل الصغرى من بين الميادين المهمة التي تبدت فيها عناصر الابتكار، والقدرات المؤسسية الفاعدية، والحوار مع الحكومة. وهناك حاجة إلى استراتيجية أشد اتساقاً للنهوض بأحوال القبائل ترتكز على الإصلاح الزراعي ودعم التعاونيات النسائية. كما حددت وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية ميادين حوار السياسات، عبر الرابط الشبكي، والأساليب المثلثة في إصلاح السياسات، وتطوير العاملين. وأكدت الوثيقة على الفرص المتاحة لإرساء الصلات مع المؤسسات والجهات المانحة الأخرى وقيمة التمويل المنحى، ولاسيما علاقة الشراكة الراهنة مع إدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة. ووافق مندوب سويسرا على النقاط التي طرحتها مندوب المملكة المتحدة وأضاف أن مسألة اللامركزية لا تلقى عناية منتظمة وأن ميزة الصندوق النسبية الحقيقة هي أن ينخرط في حوار سياسات مع الحكومة، ولاسيما بشأن قضايا تمكين المرأة والتمويل الصغرى، وأن يواصل، بالاشتراك مع إدارة التنمية الدولية، تكرار وتوسيع نطاق الأنشطة الموجهة نحو المجتمعات المحلية القبلية سعياً وراء إرساء الأسس اللازمة لحوار السياسات.



(د) موريشيوس

21 - استعرض المجلس التنفيذي وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية المتعلقة بموريشيوس (الوثيقة 12.R.2005/86 EB). ورداً على الأسئلة المطروحة بشأن هذه الوثيقة، أبلغ المجلس أن الوثيقة المقترحة تتماشى مع النهج البرنامجي للنموذج التشغيلي الجديد للصندوق حيث أنها تُعنى بوظائف متعددة تمحور حول برنامج للاستثمار. وأبرزت التعليقات أن لعمليات الصندوق، حتى في بلد متوسط الدخل مثل موريشيوس، ميدانها الخاص كما تبرز الوثيقة بجلاء. إلا أن مندوبة الولايات المتحدة الأمريكية عبرت عن قلقها بشأن هذه الوثيقة على أساس ما قد يbedo وكأنه تحول عن تركيز الصندوق المنصب عادة على المشروعات.

(ه) نيكاراغوا

22 - رحب المجلس التنفيذي ترحيباً كبيراً باستراتيجية نيكاراغوا المعروضة في وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية (الوثيقة 13.R.2005/86 EB). وطلب المديران الممثلان لسويسرا والولايات المتحدة المزيد من التوضيحات بشأن ما يلي: مساندة الصندوق للبرنامج القطاعي للتنمية الريفية الإنتاجية؛ والحضور القطري؛ ومدى التنسيق مع الأطراف الإنمائية الأخرى (وذلك مثلاً عبر المشاركة في المائدة المستديرة الفرعية للتنمية الريفية والفرق العاملة للجهات المانحة).

23 - وجرت الإشارة إلى أن الفرص المتاحة للصندوق في نيكاراغوا تتوافر في النهوض بالترتبط والتنسيق بين الجهات المانحة والسياسات الوطنية؛ وفي الإطار المناسب للسياسات القطاعية مع فترة تنفيذ متوسطة الأجل كما هو الحال في برنامج التنمية الريفية الإنتاجية؛ وفي عملية التنمية التي تم التحقق منها في البلاد خلال السنوات الثلاث الماضية؛ وفي التحديات والفرص المطروحة أمام سكان الريف بفعل اتفاقية التجارة الحرة بين الجمهورية الدومينيكية وأمريكا الوسطى والولايات المتحدة. وتم التأكيد أيضاً على أن هذه هي التجربة الأولى للصندوق في اعتماد النهج القطاعي في إقليم أمريكا اللاتينية والカリبي. وإلى جانب ذلك فإن المزية النسبية للصندوق تكمن في خبرته في نيكاراغوا، والتركيز العام لأنشطته على قضايا التمييز بين الجنسين، والمعارف المترابطة من أنشطته في دعم تطبيق اللامركزية على جهود التنمية الريفية، ومشاركة المستفيدين في عملية تخصيص الموارد والخدمات المالية. وفيما يتعلق بأنشطة الرصد والتقييم في إطار برنامج التنمية الريفية الإنتاجية، جرى الإيضاح بأن وزارة الزراعة قد طلبت إلى الصندوق، وإلى برنامجيه الإقليميين، وهما برنامج تعزيز الإمكانيات الإقليمية لمراقبة وتقييم مشروعات تخفيف وطأة الفقر الريفي في أمريكا اللاتينية والカリبي والوحدة الإقليمية للمساعدة التقنية، توفير الدعم، على المستوى الإقليمي، للتصميم التقني لنظام الرصد والتقييم والتعلم ولتنفيذها، علماً بأنه يشكل جزءاً أصيلاً من برنامج التنمية الريفية الإنتاجية. وفيما يتعلق بتعزيز الحضور القطري للصندوق في البلاد، فإن من المنتظر أن ييسر مسؤول الحضور الميداني للصندوق لهندوراس ونيكاراغوا كثيراً أنشطة الصندوق الميدانية خلال عام 2006.

زاي - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات (البند 8 من جدول الأعمال)

24 - استعرض المجلس التنفيذي الموارد المتاحة لعقد الالتزامات في هذه الدورة (الوثيقة 14.R.2005/86 EB) وضميئتها) ووافق على استخدام سلطة الالتزام بالموارد مقدماً ببلغ يصل إلى 92.1 مليون دولار أمريكي. ونتيجة لذلك

قد وصل صافي استخدام هذه السلطة في عام 2005 إلى 186.6 مليون دولار أمريكي، علماً بأن مستوى المبلغ المرحّل منها بلغ حسب التقديرات ما مجموعه 323.4 مليون دولار أمريكي.

حاء - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (البند 9 من جدول الأعمال)

25 - أخطر المجلس التنفيذي بالاستكمال الناجح لمفاوضات قرض برنامج المد الزلالي للهند، والذي كان المجلس قد وافق عليه في دورة أبريل/نيسان عام 2005. وسيتم تعديل الوثائق ذات الصلة التي عُرضت على تلك الدورة بحيث تراعي المعلومات الإضافية الناشئة عن المفاوضات.

26 - نظر المجلس التنفيذي في المشروعات/البرامج المقترحة التالية:

(أ) أفريقيا الغربية والوسطى

(i) بنن: برنامج مساندة التنمية الريفية

27 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح المدرج في الوثيقة R.15/86/2005 EB وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية بنن قرضا بعملات متعددة تعادل قيمتها ستة ملايين وتسعمائة وخمسين ألف (6 950 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 سبتمبر/أيلول 2045، ويتحمل رسم خدمة يواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ii) جمهورية الكونغو الديمقراطية: برنامج الإنعاش الزراعي في المنطقة الشرقية

28 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح المدرج في الوثيقة R.16/86/2005 EB وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرارين التاليين:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية قرضا بعملات متعددة تعادل قيمتها عشرة ملايين وتسعمائة وخمسين ألف (10 950 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أغسطس/آب 2045، وأن يتحمل رسم خدمة يواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية منحة بعملات متعددة تعادل قيمتها مائتين وعشرين ألف (210 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة

على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذى في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ب) **أفريقيا الشرقية والجنوبية**

(i) كينيا: برنامج التسويق التجارى لمنتجات الألبان لصالح أصحاب الحيازات الصغيرة

29 - نظر المجلس التنفيذى في البرنامج المقترن المدرج في الوثيقة R.17/2005/EB وتكميلها، واعتمد القرارين التاليين:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية كينيا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها اثنى عشر مليونا ومائة ألف (100 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 ديسمبر/كانون الأول 2045 أو ما قبل، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذى في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية كينيا منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسمائة وتسعين ألف (590 000) وحدة حقوق سحب خاصة، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذى في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ii) ملاوى: مشروع تنمية الزراعة والري وسبل كسب العيش الريفي

30 - نظر المجلس التنفيذى في المشروع المقترن المدرج في الوثيقة R.18/2005/EB، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى حكومة ملاوى قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسة ملايين وخمسمائه ألف (500 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 ديسمبر/كانون الأول 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذى في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(iii) جمهورية تنزانيا المتحدة: برنامج تنمية القطاع الزراعي - الشروق الحيوانية: مساندة التنمية الرعوية والزراعية الرعوية: تقرير عن الإجراءات ومعالم الطريق

31 - نظر المجلس التنفيذى في الوثيقة R.20/2005/EB، التي توفر تقريراً من الإداره يتضمن التزامات واضحة فيما يتعلق بالتدابير والمعالم المتفق عليها مع هيكـل الفـريق العـامل المعـنى بـقطاع الأـغـذـية والـزرـاعـة عـلـى الـمستـوى القـطـريـ. وـكـانـ الـمـجـلسـ قدـ وـافـقـ عـلـىـ الـبـرـنـامـجـ المقـتـرـنـ فيـ دـوـرـةـ سـبـتمـبرـ/ـأـيلـولـ عـاـمـ 2005ـ رـهـنـاـ بـتـقـديـمـ مـثـلـ هـذـاـ التـقـرـيرـ. وـهـكـذاـ فـقـدـ تـمـ اـسـكـمـالـ عـمـلـيـةـ المـوـافـقـةـ عـلـىـ الـاقـتراـحـ المـذـكـورـ.



(iv) زامبيا: مشروع الاستثمار في الثروة الحيوانية لأصحاب الحيازات الصغيرة

32 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترن المدرج في الوثيقة EB.21/86/R.21 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية زامبيا قرضا بعملات متعددة تعادل قيمتها سبعة ملايين (7 000 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2045 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لآية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتصييته."

(ج) آسيا والمحيط الهادى

(i) بنغلاديش: مشروع تنمية البنى الأساسية التسويقية في أقاليم شارلاند

33 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترن المدرج في الوثيقة EB.21/86/R.22 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية بنغلاديش الشعبية قرضا بعملات متعددة تعادل قيمتها سبعة عشر مليونا وخمسماة وخمسين ألف (17 550 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لآية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتصييته."

34 - وافق المجلس على القرض المقترن تقديمها إلى بنغلاديش، والذي لم تستكمل المفاوضات المتعلقة به قبل طرحه للنظر فيه، بشرط إطلاع المجلس في دورة مقبلة على أي تغييرات أساسية قد تطرأ أثناء المفاوضات على الشروط المعروضة على المجلس، وذلك قبل التوقيع على اتفاقية القرض المعنية.

(ii) الهند: تجاسويني: برنامج تمكين النساء الريفيات

35 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترن المدرج في الوثيقة EB.21/86/R.23 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:



"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الهند قرضاً بعملات متعددة تعادل قيمته سبعة وعشرين مليوناً وسبعين ألفاً (27 750 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(iii) باكستان: برنامج الابتكار والتغطية في ميدان التمويل الصغير

36 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترن المدرج في الوثيقة EB 2005/86/R.24 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية باكستان الإسلامية قرضاً بعملات متعددة تعادل قيمته ثمانية عشر مليوناً وثلاثمائة ألفاً (18 300 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحوأساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(d) أمريكا اللاتينية والカリبي

(i) الجمهورية الدومينيكية: منكرة رئيس الصندوق: برنامج التنمية الاجتماعية والاقتصادية للسكان المحروميين في المنطقة الحدودية (القرض DO 595) - تمديد مهلة نفاذ مفعول القرض

37 - نظر المجلس التنفيذي في الاقتراح المدرج في الوثيقة EB 2005/85/R.19 ووافق على تمديد آخر، حتى 31 ديسمبر/كانون الأول عام 2005، لمهلة نفاذ مفعول قرض برنامج التنمية الاجتماعية والاقتصادية للسكان المحروميين في المنطقة الحدودية بما يتيح تلبية شروط هذا النفاذ.

(ii) غواتيمala - منكرة رئيس الصندوق: البرنامج الوطني للتنمية الريفية - المرحلة الأولى: الإقليم الغربي (القرض GT 614) تمديد مهلة التوقيع على اتفاقية القرض

38 - نظر المجلس التنفيذي في الاقتراح المدرج في الوثيقة EB 2005/85/R.47 ووافق على تمديد مهلة التوقيع على اتفاقية البرنامج الوطني للتنمية الريفية - المرحلة الأولى: الإقليم الغربي في غواتيمala لمدة ستة أشهر، وذلك حتى 11 مارس/آذار عام 2006.



(ه) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

(i) ألبانيا: برنامج التنمية المستدامة في المناطق الجبلية الريفية

39 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترن المدرج في الوثيقة EB.2005/86/R.26 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية ألبانيا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسة ملايين وخمسمائة ألف (5 500 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2045، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ii) المغرب: مشروع التنمية الريفية في شرق جبال الأطلس الوسطى

40 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترن المدرج في الوثيقة EB.2005/86/R.27 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى المملكة المغربية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها أحد عشر مليونا ومائتين وخمسين ألف (11 250 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 مارس/آذار 2026، وأن يتحمل سعر فائدة يعادل نصف سعر الفائدة الإشاري الذي يحدده الصندوق سنوياً، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(iii) جمهورية مولدوفا: برنامج تطوير الأعمال الريفية

41 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترن المدرج في الوثيقة EB.2005/86/R.28 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية مولدوفا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها تسعة ملايين ومائة ألف (9 100 000) وحدة حقوق سحب خاصة ، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2045 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحوأساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(iv) تونس: مشروع التنمية الزراعية المتكاملة في ولاية سليانة – المرحلة الثانية

42 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترن المدرج في الوثيقة EB.29/R.86/2005 وضميئتها وتكلمتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى الجمهورية التونسية فرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها عشرة ملايين وتسعمائة ألف (10 900 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 أكتوبر/تشرين الأول 2023 بما في ذلك فترة سماح مدتها ثلاثة سنوات، وأن يتحمل فائدة سنوية تعادل سعر الفائدة الإشاري الذي يحدده الصندوق سنويا، وأن يخضع لآية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

طاء - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (البند 10 من جدول الأعمال)

43 - نظر المجلس التنفيذي في المنح المقترحة التالية:

(أ) منح بموجب نافذة المنح العالمية/إقليمية لدعم مراكز دولية تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

44 - نظر المجلس التنفيذي في المنح المقترحة المدرجة في الوثيقة EB.30/R.86/2005، ووافق، باعتماده للفارين التاليين، على دعم اثنين من برامج البحث الزراعية وأنشطة التدريب التي ستُنفذ عبر مراكز دولية تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية:

قرر: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليوناً ومائتي ألف (1 200 000) دولار أمريكي إلى المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق القاحلة، على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج الإجراءات المجتمعية للإنتاج الحيواني المتكامل باستخدام الأعلاف والموجّه للأسوق في آسيا الوسطى والجنوبية، وهو برنامج مدته ثلاثة سنوات، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليوناً ومائتي ألف (1 200 000) دولار أمريكي إلى المعهد الدولي للبحوث المتعلقة بمحاصيل المناطق المدارية شبه القاحلة، على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج خلق الفرص للمزارعين الفقراء: تكثيف نظم إنتاج الذرة الرفيعة والدخن باستخدام التنوع البيولوجي المحلي وخلق فرص التسويق في منطقة غرب إفريقيا شبه القاحلة، وهو برنامج مدته ثلاثة سنوات، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ب) منح بمحج نافذة المنح العالمية/إقليمية لدعم مراكز دولية لا تسانده الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

45 - نظر المجلس التنفيذي في المنح المقترحة المدرجة في الوثيقة EB.31/R.86/2005، ووافق، باعتماده للقرارات التالية، على دعم برامج البحث الزراعية وأنشطة التدريب التي ستُنفذ عبر مراكز دولية لا تسانده الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية:

"قرر: أن يقدم الصندوق، على سبيل التمويل الجزئي للبرنامج الإقليمي لتعزيز "الإدارة من أجل تحقيق الأثر" في أفريقيا الشرقية والجنوبية، منحة لا تتجاوز مليونا ومائة ألف (1 100 000) دولار أمريكي إلى المركز الزراعي الدولي التابع لمؤسسة البحث الزراعية الهولندية DLO لبرنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأوضاع مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج تنمية تربية دود الفرز والنحل من أجل القراء في النظم الإيكولوجية الهشة، باستخدام نهج سلسلة القيمة، منحة لا تتجاوز قيمتها مليونا وأربعين ألف (1 400 000) دولار أمريكي إلى المركز الدولي لفيزيولوجيا الحشرات وإيكولوجيتها لبرنامج مدته أربع سنوات وفقاً لشروط وأوضاع مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

وقرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، على سبيل التمويل الجزئي لبرنامج مكافحة تدهور خصوبة البيئة من أجل تنفيذ تكيف الزراعة لدى أصحاب الحيازات الصغيرة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، منحة لا تتجاوز قيمتها مليونا وأربعين ألف (1 400 000) دولار أمريكي إلى المركز الدولي لتطوير الأسمدة لبرنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأوضاع مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ج) منحة بمحج نافذة المنح العالمية/إقليمية من خلال منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لدعم صياغة السياسات المناصرة للقراء والهوار والتنفيذ على المستوى القطري

46 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات المدرجة في الوثيقة EB.34/R.86/2005، ووافق على المنحة المقترحة باعتماده للقرار التالي:



"قرر: أن يقدم الصندوق، على سبيل التمويل الجزئي، لصياغة السياسات المناصرة للفقراء والهوار والتغذية على المستوى القطري، لفترة ثلاثة سنوات، تبدأ في عام 2006، منحة لا تتجاوز مليونا وخمسمائة ألف (1 500 000) دولار أمريكي من خلال منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقترحة للمجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتصييته".

(د) منحة بموجب نافذة المنح العالمية/إقليمية لإطار منهجية بحوث النظم الزراعية الدولية لدعم التعليم والاتصالات بغرض التأثير على الحد من الفقر في أمريكا اللاتينية والカリبي - شبكة فيد أمريكا -

المرحلة الرابعة

47 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات المدرجة في الوثيقة EB 2005/86/R.32، وافق على المنحة المقترحة باعتماده للقرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق، على سبيل التمويل الجزئي، لدعم التعليم والاتصالات بغرض التأثير على الحد من الفقر في أمريكا اللاتينية والカリبي، شبكة فيد أمريكا المرحلة الرابعة، لفترة ثلاثة سنوات، تبدأ في 1 يناير/كانون الثاني عام 2006، منحة لا تتجاوز مليونا وثلاثمائة وعشرين ألف (1 320 000) دولار أمريكي لشبكة منهجية بحوث النظم الزراعية الدولية بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقترحة للمجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتصييته".

(ه) منحة مقترنها بموجب نافذة المنح القطرية إلى الصندوق الوطني للسلام من أجل دعم برنامج إحياء الإنتاج الزراعي لأصحاب الحيازات الصغيرة وإصلاح البنى الأساسية في أعقاب إعصار ستان في محافظة سولولا، غواتيمala

48 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات المدرجة في الوثيقة EB 2005/86/R.48، وافق على المنحة المقترحة باعتماده للقرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق، رغبة منه بتمويل برنامج إحياء الإنتاج الزراعي لأصحاب الحيازات الصغيرة وإصلاح البنى الأساسية في أعقاب إعصار ستان في محافظة سولولا، غواتيمala، منحة لا تتجاوز قيمتها خمسمائة ألف (500 000) دولار أمريكي، لمدة اثنى عشر شهرا إلى الصندوق الوطني للسلام بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقترنة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتصييته".

(و) منحة مقترنها بموجب نافذة المنح القطرية إلى مركز بحوث السياسات الزراعية والبيئية والإرشاد والتنمية من أجل برنامج السبل المعيشية المحلية في منطقة نيبال الوسطى - الغربية

49 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات المدرجة في الوثيقة EB 2005/86/R.33، وافق على المنحة المقترنة باعتماده للقرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق، رغبة منه بتمويل برنامج السبل المعيشية المحلية في منطقة نيبال الوسطى - الغربية، منحة لا تتجاوز أربعين ألف (485 000) دولار أمريكي، لبرنامج مدته ثلاثة سنوات من 2006 إلى 2009، إلى مركز بحوث السياسات الزراعية والبيئية والإرشاد والتنمية، وفقاً لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسى للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتصنيفه".

باء - أنشطة المشروعات المزمعة (البند 11 من جدول الأعمال)

50 - استعرض المجلس التنفيذي الوثيقة المتعلقة بأنشطة المشروعات المزمعة خلال الفترة 2005-2006 (الوثيقة EB 2005/86/R.35)، وأحاط علمًا بالمعلومات التي وفرتها بشأن المشروعات المدرجة في الذخيرة ووثائق الفرص الاستراتيجية القطرية الجاري إعدادها والمزمعة لعام 2006.

كاف - التقارير المالية (البند 12 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق

51 - درس المجلس وأحاط علمًا بالتقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2005/86/R.36) الذي أجمل مداولات الدورة الرابعة لهيئة المعاشرات.

(ب) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

52 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير المتعلق بوضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2005/86/R.37). وفي التقرير الشفوي الذي جرى تقديمها، أخطر المدراء بأنه حتى هذا التاريخ فإن قيمة وثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق والمدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمة، بما في ذلك المساهمات التكميلية، قد بلغت مجتمعة ما يعادل 451.2 مليون دولار أمريكي، أي 88.6% من إجمالي التعهدات. وبلغ مجموع التعهدات 509 ملايين دولار أمريكي، وهو ما يمثل 90.9% من المبلغ المستهدف وقدره 560 مليون دولار أمريكي. وسيتم بذل قصارى الجهد لكي يصل إجمالي التعهدات إلى أقرب ما يكون من تحقيق الهدف المحدد للتجديد.

(ج) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من العام 2005

53 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير المتعلق بحافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من عام 2005 (الوثيقة EB 2005/86/R.38). ولاحظ المدراء أنه خلال الفصل الثالث من عام 2005، فإن أداء معظم الاستثمارات ذات الفائدة الثابتة كان إيجابياً وأن حافظة الاستثمارات الكلية حققت عائدًا استثماريًا صافيًا إيجابياً قدره 5 ملايين دولار أمريكي. على أنه نتيجة لانخفاض أسعار أسواق السندات خلال شهر أكتوبر/تشرين الأول، فقد كانت هناك خسارة صافية تقدر بنحو 1 مليون دولار أمريكي في الفترة الممتدة بين 1 أكتوبر/تشرين الأول و30 نوفمبر/تشرين الثاني عام 2005. وعلى أساس فترة السنة المنتهية في 30 نوفمبر/تشرين الثاني عام 2005، فإن قيمة العائد الصافي تقدر بنحو

56 مليون دولار أمريكي، وهو ما يمثل معدل عائد سنوي نظير قيمته 2.68 في المائة. ورحب المدراء بالتحليل المسبق لمعدل عائد حافظة الاستثمارات الذي سيجري في الفصل الأول من عام 2006 بهدف ضمان معدل منظر مناسب مع الحفاظ على مستوى حصيف من المخاطر.

(د) تقرير عن المصروفات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق

54 - أحاط المجلس التنفيذي علماً بالتقرير المتعلق بالمصروفات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق (الوثيقة EB 2005/86/R.39) التي كان قد وافق عليها مجلس المحافظين في دورته الثامنة والعشرين في فبراير/شباط عام 2005.

لام - تقرير وتوصية المجلس التنفيذي بشأن الإشراف (البند 13 من جدول الأعمال)

55 - نظر المجلس في تقرير وتوصية المجلس التنفيذي بشأن الإشراف (الوثيقة EB.40)، وهو ما تضمن مشروع قرار لتمديد فترة تنفيذ البرنامج التجاري للإشراف المباشر. ثم وافق على إحالة التقرير إلى الدورة المقبلة لمجلس المحافظين مشفوعاً بتوصية باعتماد مشروع القرار المدرج فيه.

ميم - تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء (البند 14 من جدول الأعمال)

56 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير المرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء (الوثيقة EB.412005). وأحاط المدراء علماً بالتقدم المحرز على طريق تطبيق النظام على البرنامج الإقراضي بأسره. وطلب المجلس إحالة التقرير المرحلي إلى مجلس المحافظين مرفقاً بالدرجات القطبية المحدثة التي ستشكل أساس المخصصات المعدلة للبلدان التي يغطيها إطار البرنامج الإقراضي النشط.

نون - تقرير عن تنفيذ المرحلة الأولى من برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي) (البند 15 من جدول الأعمال)

57 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير المتعلق ببرنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (الوثيقة EB 2005/86/R.42)، ورحب بأنباء التنفيذ الناجح للمرحلة الأولى من البرنامج. ووفقاً لرغبة المدراء اتفق على ضرورة أن تقدم الوثيقة التي ستعرض على مجلس المحافظين معلومات عن التكاليف الكلية لتنفيذ المرحلة الأولى، وإقراراً بأن هذه الخطة ستغطي تنفيذ التغييرات التي كانت تعتبر في البداية جزءاً من المرحلة الثانية للبرنامج، على نحو ما هو محدد في الوثيقة المعدلة EB 2005/86/R.42/Rev.1، فقد رخص المجلس بتحصيص مبلغ 9.5 مليون دولار أمريكي المتبقى في إطار ميزانية الصندوق الرأسمالية لبرنامج تطوير أسلوب العمل الوارد في قرار مجلس المحافظين رقم 116/د - لتنفيذ خطة العمل.

سيئن - تقرير عن تقييم الاختلاف الدولي المعنى بالأراضي (البند 16 من جدول الأعمال)

58 - نظر المجلس في تقرير عن تقييم الاختلاف الدولي المعنى بالأراضي (الوثيقة EB 2005/86/R.43). ولاحظ أن تقرير التقييم الخارجي المستقل عن اختلاف الأراضي لن يقدم كما كان مقرراً قبلًا إلى المجلس في دورة أبريل/نيسان



عام 2006، بالنظر إلى أنه تم توجيهه عنابة الإدارة إلى بعض المسائل مما استدعت اتخاذ قرار بتجديد طلب العروض المتعلقة بإجراء هذا التقييم. وبالتالي فإن من المزمع الآن طرح تقرير التقييم على المجلس في دورة سبتمبر/أيلول عام 2006.

عين - تقرير عن الدروس المستفادة من الانلاف الدولي المعنى بالأراضي (البند 17 من جدول الأعمال)

59 - استعرض المجلس التقرير عن الدروس المستفادة من الانلاف الدولي المعنى بالأراضي (الوثيقة EB 2005/86/R.44)، وأوصى بإحالته إلى الدورة التاسعة والعشرين لمجلس المحافظين.

فاء - تقرير مرحي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (البند 18 من جدول الأعمال)

60 - استعرض المجلس التنفيذي التقرير المرحي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (الوثيقة EB 2005/86/R.45)، وأوصى بإحالة التقرير إلى الدورة التاسعة والعشرين لمجلس المحافظين.

صاد - مسائل أخرى (البند 19 من جدول الأعمال)

(أ) طلب عضوية غير أصلية

61 - نظر المجلس التنفيذي في طلب العضوية غير الأصلية في الصندوق الذي تقدمت به نيوبي، على نحو ما هو مدرج في الوثيقة EB 2005/86/R.50، وأوصى بإحالته إلى الدورة التاسعة والعشرين لمجلس المحافظين.

(ب) دعوة المراقبين لحضور دورات مجلس المحافظين

62 - نظر المجلس التنفيذي في دعوة المراقبين لحضور دورات مجلس المحافظين. وبما أن منظمة فرسان مالطة العسكرية للقديس يوحنا في القدس وروادس مالطة، والمركز الإقليمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية في الشرق الأدنى، ومنظمة الطرف المناظر الدولية، والمنظمة الدولية لتربية العجول تابي المعايير التي وضعها المجلس التنفيذي، حسب ما هو موضح في الوثيقة EB 2005/86/R.49، فقد خول المجلس رئيس الصندوق دعوة المنظمات المذكورة أعلاه إلى الدورة التاسعة والعشرين والدورات المقبلة لمجلس المحافظين بصفة مراقب.

(ج) مواعيد دورات المجلس التنفيذي لعام 2007

63 - استعرض المجلس التنفيذي الوثيقة EB 2005/86/R.46 ووافق على مواعيد دوراته خلال عام 2007 على النحو التالي:

الأربعاء، 18 والخميس، 19 أبريل/نيسان 2007	الدورة التسعون
الثلاثاء، 11 والأربعاء، 12 سبتمبر/أيلول 2007	الدورة الحادية والتسعون
الأربعاء، 12 والخميس، 13 ديسمبر/كانون الأول 2007	الدورة الثانية والتسعون



(د) الموافقة على نشر الوثائق

64 - وافق المجلس التنفيذي على نشر الوثائق التي عرضت على دورته السادسة والثمانين بما في ذلك التعديلات المطلوبة فيها، لاحظ أن الوثائق ستنشر في موقع الصندوق العام على الشبكة الإلكترونية. كما لاحظ أن سياسة الصندوق بشأن منع التدليس والفساد في أنشطته وعملياته (الوثيقة EB 2005/85/R.5/Rev.1)، المعروضة على الدورة السادسة والثمانين باعتبارها الوثيقة EB 2005/86/INF.8، المعدلة والمعممة على مدراء المجلس التنفيذي للموافقة عليها وفقاً لإجراء "عدم الاعتراض" والتي لم يرد أي اعتراض بشأنها، ستنشر كذلك في موقع الصندوق العام.

الملحق الأول



IFAD

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT

Executive Board – Eighty-sixth Session

Rome, 12-13 December 2005

قائمة المشاركين في الدورة السادسة والثمانين للمجلس التنفيذي

**LIST OF PARTICIPANTS AT THE EIGHTY-SIXTH SESSION
OF THE EXECUTIVE BOARD**

**LISTE DES PARTICIPANTS À LA QUATRE-VINGT-SIXIÈME SESSION
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**LISTA DE LOS PARTICIPANTES EN EL 86º PERÍODO DE SESIONES
DE LA JUNTA EJECUTIVA**

الملحق الأول

العضو

Member
Membre
Miembro

العضو المناوب

Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente

LIST A

Canada

James MELANSON
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Canada to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Ireland

John Francis COGAN
Ambassador of Ireland to the
United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

France

Alain GUILLOUËT
Ministre Conseiller
Chef de la Mission économique
Ambassade de France
Berne

Belgium

Philip HEUTS
Conseiller
Coopération internationale
Représentant permanent suppléant
du Royaume de Belgique
auprès du FIDA
Rome

Germany

Bernd DUNNZLAFF
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Federal Republic of Germany
to IFAD
Rome

Switzerland

Lothar CAVIEZEL
Ministre
Représentant permanent de la
Confédération suisse
auprès du FIDA
Rome

Italy

Augusto ZODDA
Membre du Service de Consultation
et supervision fiscale
Ministère de l'économie et
des finances
Rome

Austria

الملحق الأول

العضو

Member
Membre
Miembro

العضو المناوب

Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente

Japan

Kazumi ENDO
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Japan to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Denmark

Kristian HØJERSHOLT
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of Denmark
to IFAD
Rome

Sweden

Ann UUSTALU
Minister
Permanent Representative
of Sweden to IFAD
Rome

Norway

Margaret SLETTEVOLD
Minister Counsellor
Permanent Representative of the
Kingdom of Norway to IFAD
Rome

**United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland**

Matthew WYATT
Ambassador of the United Kingdom
of Great Britain and Northern Ireland
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Netherlands

Ewald WERMUTH
Ambassador of the Kingdom of
the Netherlands to IFAD
Rome

United States of America

Liza MORRIS
Deputy Director
Office of Multilateral
Development Banks
Department of Treasury
Washington, D.C.

Australia

الملحق الأول

العضو

Member
Membre
Miembro

العضو المناوب

Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente

LIST B

Kuwait

Hesham I. AL-WAQAYAN
Deputy Director-General
Operations and Disbursement
Kuwait Fund for Arab
Economic Development
Kuwait City

United Arab Emirates

Majed Ali Ahmed OMRAN AL SHAMSI
Assistant Director
Revenue Department
Ministry of Finance
and Industry
Abu Dhabi

Nigeria

Ganyir LOMBIN
Permanent Representative of the
Federal Republic of Nigeria to
the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Qatar

Mohamed Bin Fahad AL-FIHANI
Agricultural Expert
Ministry of Municipal Affairs
and Agriculture
Doha

Saudi Arabia

Bandar AL-SHALHOOB
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Kingdom of Saudi Arabia
to FAO
Rome

Indonesia

Hasanuddin IBRAHIM
Secretary General
Department of Agriculture
Jakarta

Venezuela, Bolivarian Republic of

Algeria

Larbi BOUMAZA
Directeur d'études
Direction générale du budget
Ministère des finances
Alger

الملحق الأول

العضو

Member
Membre
Miembro

العضو المناوب

Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente

LIST C
SUB-LIST C1 - Africa

Cameroon

Médi MOUNGUI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République du Cameroun
auprès du FIDA
Rome

Sudan

Mohamed Hassan JUBARA MOHAMED
Director-General
International Cooperation and
Investment Directorate
Ministry of Agriculture
and Forestry
Khartoum

Egypt

Yasser SOROUR
Second Secretary
Embassy of the Arab Republic
of Egypt
Rome

Mozambique

Salim Cripton Ismael VALÁ
Director
National Promotion and
Rural Development
Ministry of Planning
and Development
Maputo

LIST C
SUB-LIST C2 - Europe, Asia and the Pacific

India

Ashok CHAWLA
Additional Secretary (Economic Affairs)
Department of Economic Affairs
Ministry of Finance
New Delhi

Republic of Korea

KIM Kyeong-kyu
Director
Livestock Policy Division
Ministry of Agriculture
and Forestry
Gyeonggi

Pakistan

Mirza Qamar BEG
Ambassador of the Islamic Republic
of Pakistan to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

China

JU Kuilin
Deputy Director-General
International Department
Ministry of Finance
Beijing

الملحق الأول

العضو

Member
Membre
Miembro

العضو المناوب

Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente

LIST C

SUB-LIST C3 - Latin America and the Caribbean

Brazil

Benvindo BELLUCO
General Coordinator for Policies
with Organizations
Secretariat of International Affairs
Ministry of Planning, Budget
and Management
Brasilia, D.F.

Guatemala

Francisco BONIFAZ RODRIGUEZ
Embajador de la República
de Guatemala ante los Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

Mexico

Vladimir HERNÁNDEZ LARA
Consejero
Representante Permanente Alterno
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

Argentina

الملحق الثاني

**قائمة بالوثائق المعروضة على المجلس التنفيذي
أثناء دورته السادسة والثمانين**

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
جدول للأعمال المؤقت	2	EB 2005/86/R.1/Rev.1
جدول برنامج عمل الدورة	2	EB 2005/86/R.1/Rev.1/add.1
خطة عمل الصندوق للنهوض بفعاليته الإنمائية	3	EB 2005/86/R.2/Rev.1 + EB 2005/86/C.R.P.2
برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2006	4	EB 2005/86/R.3 + EB 2005/86/C.R.P.1
تقرير لجنة مراجعة الحسابات عن برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2006	4	EB 2005/86/R.4
تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الحادية والأربعين	(أ)5	EB 2005/86/R.5
تقرير رئيس لجنة التقييم عن الدورة الثانية والأربعين للجنة التقييم	(أ)5	EB 2005/86/R.6
التقرير السنوي عن نتائج عمليات الصندوق وأثرها - العمليات التي تم تقييمها في عام 2004	(ب)5	EB 2005/86/R.7 + Corr.1
مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون - تقرير مرحلي	6	EB 2005/86/R.8
آسيا الوسطى: وثيقة الفرص الاستراتيجية شبه الإقليمية	(أ)7	EB 2005/86/R.9
الصين: وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية	(ب)7	EB 2005/86/R.10 + Corr.1
الهند: وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية	(ج)7	EB 2005/86/R.11
موريشيوس: وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية	(د)7	EB 2005/86/R.12
نيكاراغوا : وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية	(هـ)7	EB 2005/86/R.13
الموارد المتاحة لعقد الالتزامات	8	EB 2005/86/R.14 + Add.1
بنن: برنامج دعم التنمية الريفية	(أ)9	EB 2005/86/R.15 + Add.1+Sup.1
جمهورية الكونغو الديمقراطية: برنامج الإنعاش الزراعي في المنطقة الشرقية	(ii)(أ)9	EB 2005/86/R.16 + Add.1+Sup.1

الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
كينيا: برنامج التسويق التجاري لمنتجات الألبان لصالح أصحاب الحيازات الصغيرة	9(ب)(i)	EB 2005/86/R.17 + Sup.1
ملاوي: مشروع تنمية الزراعة والري وسبل كسب العيش الريفية	9(ب)(ii)	EB 2005/86/R.18
الجمهورية الدومينيكية: مذكرة رئيس الصندوق - برنامج التنمية الاجتماعية والاقتصادية للسكان المحرورمين في المنطقة الحدودية (القرض DO- 595) - تمديد مهلة نفاذ مفعول القرض	9(د)(ii)	EB 2005/86/R.19
جمهورية تنزانيا المتحدة: برنامج تنمية القطاع الزراعي - الثروة الحيوانية: مساندة التنمية الرعوية والزراعية الرعوية: تقرير عن الإجراءات ومعالم الطريق	9(ب)(iii)	EB 2005/86/R.20
زامبيا: مشروع الاستثمار في الثروة الحيوانية لأصحاب الحيازات الصغيرة	9(ب)(iv)	EB 2005/86/R.21 + Add.1+Sup.1
بنغلاديش: مشروع تنمية البنى الأساسية التسويقية في أقاليم شارلاند	9(ج)(i)	EB 2005/86/R.22 + Add.1+Sup.1
الهند: تجاسويني: برنامج تمكين النساء الريفيات	9(ج)(ii)	EB 2005/86/R.23 + Add.1+Sup.1
باكستان: برنامج الابتكار والتغطية في ميدان التمويل الصغير	9(ج)(iii)	EB 2005/86/R.24/Add.1+Sup.1
ألبانيا: برنامج التنمية المستدامة في المناطق الجبلية الريفية	9(ه)(i)	EB 2005/86/R.26 + Add.1+Sup.1
المغرب: مشروع التنمية الريفية في شرق جبال الأطلس الوسطى	9(ه)(ii)	EB 2005/86/R.27 + Add.1+Sup.1
جمهورية مولدوفا: برنامج تطوير الأعمال الريفية	9(ه)(iii)	EB 2005/86/R.28 + Add.1+Sup.1
تونس: مشروع التنمية الزراعية المتكاملة في ولاية سليانة - المرحلة الثانية	9(ه)(iv)	EB 2005/86/R.29 + Add.1+Sup.1
منح مساعدة تقنية بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لدعم مراكز دولية تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية	10(أ)	EB 2005/86/R.30
منح مساعدة تقنية بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لدعم مراكز دولية لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية	10(ب)	EB 2005/86/R.31

الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
منحة بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى شبكة من هيئات بحوث النظم الزراعية الدولية لدعم شبكة فيد أمريكا - المرحلة الرابعة: التعلم والاتصالات بغرض التأثير على الحد من الفقر في أمريكا اللاتينية والカリبي	(د) 10	EB 2005/86/R.32
منحة مساعدة تقنية بموجب نافذة المنح القطرية مقدمة إلى مركز بحوث السياسات الزراعية والبيئية والإرشاد والتنمية لدعم برنامج السبل المعيشية المحلية في منطقة نيبال الوسطى-الغربية	(و) 10	EB 2005/86/R.33
منحة مقترن تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية من خلال منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لدعم صياغة السياسات المناصرة للفقراء والوحار والتنفيذ على المستوى القطري	(ج) 10	EB 2005/86/R.34
أنشطة المشروعات المزمعة 2005-2006	11	EB 2005/86/R.35
تقرير الدورة الرابعة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق	(أ) 12	EB 2005/86/R.36
تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق	(ب) 12	EB 2005/86/R.37
تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من العام 2005	(ج) 12	EB 2005/86/R.38
تقرير عن المصروفات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق	(د) 12	EB 2005/86/R.39
تقرير المجلس التنفيذي وتوسيعه بشأن الإشراف - تمديد فترة تنفيذ البرنامج التجاري للإشراف المباشر	13	EB 2005/86/R.40
تقرير مرحلتي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء	14	EB 2005/86/R.41
برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي) - تقرير عن تنفيذ المرحلة الأولى	15	EB 2005/86/R.42
تقرير عن تقييم الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي	16	EB 2005/86/R.43
تقرير عن الدروس المستفادة من الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي	17	EB 2005/86/R.44
تقرير مرحلتي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد وأو التصحر، وبخاصة في أفريقيا	18	EB 2005/86/R.45

الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
المواعيد المقترحة لدورات المجلس التنفيذي للعام 2007	(19)(ب)	EB 2005/86/R.46
غواتيمala: مذكرة رئيس الصندوق - البرنامج الوطني للتنمية الريفية - المرحلة الأولى: الإقليم الغربي (القرض GT - 614) - تمديد مهلة التوقيع على اتفاقية القرض	(9)(د)(iii)	EB 2005/86/R.47
منحة مقترنها بموجب نافذة المنح القطرية إلى الصندوق الوطني للسلام من أجل دعم برنامج إحياء الإنتاج الزراعي لأصحاب الحيازات الصغيرة وإصلاح البنى الأساسية في أعقاب إعصار ستان في محافظة سولولا، غواتيمala	(10)(هـ)	EB 2005/86/R.48
دعوة مراقبين إلى حضور دورات مجلس المحفظين	(19)(ب)	EB 2005/86/R.49
طلب عضوية غير أصلية	(19)(أ)	EB 2005/86/R.50
ترتيبات الدورة السادسة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2005/86/INF.1
قائمة بموظفي الصندوق المشاركون في إعداد وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/شبه الإقليمية واقتراحات القروض والمنح لعرضها على المجلس التنفيذي في دورته السادسة والثمانين		EB 2005/86/INF.2/Rev.1
نيكاراغوا: تنفيذ المرحلة الأولى من برنامج صندوق المساعدة التقنية لدولائر ليون وشينانديغا وماناغوا الممول بموجب الآلية الإقراضية المرنة		EB 2005/86/INF.3
السودان: تنفيذ المرحلة الأولى من برنامج التنمية الريفية في جنوب كردفان الممول بموجب الآلية الإقراضية المرنة		EB 2005/86/INF.4
الهند: برنامج سبل المعيشة المستدامة للمجتمعات المحلية الساحلية في ولاية تاميل نادو في أعقاب المد الزلزالي		EB 2005/86/INF.5
باكستان: تقرير مرحلٍ عن استجابة الصندوق للزلزال الذي وقع في باكستان في 8 أكتوبر/تشرين الأول 2005		EB 2005/86/INF.6
تقرير عن وضع المتاخرات من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها		EB 2005/86/INF.7
سياسة الصندوق بشأن منع التسلیس والفساد في أنشطته وعملياته		EB 2005/86/INF.8
البرنامج المزمع لبناء جداول أعمال دورات المجلس التنفيذي لعام 2006		EB 2005/86/INF.9

الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
مشروع جدول الأعمال المؤقت وبرنامج الأحداث للدورة التاسعة والعشرين لمجلس المحافظين		EB 2005/86/INF.10
قائمة مؤقتة بالمشاركين في الدورة السادسة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2005/86/INF.11
بيان السيد لينارت بوغه، رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، في ختام الدورة السادسة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2005/86/INF.12
موجز اقتراحات المشروعات والبرامج والمنح التي ناقشها المجلس التنفيذي		EB 2005/86/INF.13/Rev.1

الملحق الثالث



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
المجلس التنفيذي – الدورة السادسة والثمانون
روما، 12 – 13 ديسمبر/كانون الأول 2005

جدول الأعمال

افتتاح الدورة	-1
اعتماد جدول الأعمال	-2
خطة عمل الصندوق للنهوض بفعاليته الإنمائية	-3
برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2006	-4
التقييم	-5
(أ) تقارير لجنة التقييم	
(ب) التقرير السنوي عن نتائج عمليات الصندوق وأثرها	
مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المقلقة بالديون	-6
وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/شبه الإقليمية	-7
(أ) آسيا الوسطى	
(ب) الصين	
(ج) الهند	
(د) موريشيوس	
(هـ) نيكاراغوا	

الملحق الثالث

- 8 الموارد المتاحة لعقد الالتزامات
- 9 اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
 - (أ) أفريقيا الغربية والوسطى
 - (i) بن: برنامج مساندة التنمية الريفية
 - (ii) جمهورية الكونغو الديمقراطية: برنامج الإنعاش الزراعي في المنطقة الشرقية
 - (ب) أفريقيا الشرقية والجنوبية
 - (i) كينيا: برنامج التسويق التجاري لمنتجات الألبان لصالح أصحاب الحيازات الصغيرة
 - (ii) ملاوي: مشروع تنمية الزراعة والري وسبل كسب العيش الريفية
 - (iii) جمهورية تنزانيا المتحدة: برنامج تنمية القطاع الزراعي - الثروة الحيوانية: مساندة التنمية الرعوية والزراعية الرعوية: تقرير عن الإجراءات ومعالم الطريق
 - (iv) زامبيا: مشروع الاستثمار في الثروة الحيوانية لأصحاب الحيازات الصغيرة
 - (ج) آسيا والمحيط الهادئ
 - (i) بنغلاديش: مشروع تنمية البنى الأساسية التسويقية في أقاليم شارلاند
 - (ii) الهند: تجاسويني: برنامج تمكين النساء الريفيات
 - (iii) باكستان: برنامج الابتكار والتغطية في ميدان التمويل الصغير
 - (د) أمريكا اللاتинية والカリبي
 - (i) الجمهورية الدومينيكية: مذكرة رئيس الصندوق - برنامج التنمية الاجتماعية والاقتصادية للسكان المحررمين في المنطقة الحدودية (القرض DO-595) - تمديد مهلة نفاذ مفعول القرض
 - (ii) غواتيمالا - مذكرة رئيس الصندوق - البرنامج الوطني للتنمية الريفية - المرحلة الأولى: الإقليم الغربي (القرض GT-614) تمديد مهلة التوقيع على اتفاقية القرض
 - (هـ) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
 - (i) الأردن: برنامج التنمية المستدامة في المناطق الجبلية الريفية
 - (ii) المغرب: مشروع التنمية الريفية في شرق جبال الأطلس الوسطى
 - (iii) جمهورية مولدوفا: برنامج تطوير الأعمال الريفية
 - (iv) تونس: مشروع التنمية الزراعية المتكاملة في ولاية سليانة - المرحلة الثانية
- 10 اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
 - (أ) منح بموجب نافذة المنح العالمية/إقليمية لدعم مراكز دولية تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية

الملحق الثالث

- (ب) منح بموجب نافذة المنح العالمية/إقليمية لدعم مراكز دولية لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
- (ج) منحة بموجب نافذة المنح العالمية/إقليمية من خلال منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لدعم صياغة السياسات المناصرة للفقراء والهوار والتتنفيذ على المستوى القطري
- (د) منحة بموجب نافذة المنح العالمية/إقليمية لإطار منهجية بحوث النظم الزراعية الدولية لدعم التعلم والاتصالات بغرض التأثير على الحد من الفقر في أمريكا اللاتينية والカリبي - شبكة فيد أميركا - المرحلة الرابعة
- (هـ) منحة مقترن تقديمها بموجب نافذة المنح القطرية إلى الصندوق الوطني للسلام من أجل دعم برنامج إحياء الإنتاج الزراعي لأصحاب الحيازات الصغيرة وإصلاح البنى الأساسية في أعقاب إعصار ستان في محافظة سولولا، غواتيمala
- (و) منحة مقترن تقديمها بموجب نافذة المنح القطرية إلى مركز بحوث السياسات الزراعية والبيئية والإرشاد والتنمية من أجل برنامج السبل المعيشية المحلية في منطقة نيبال الوسطى - الغربية

- 11 أنشطة المشروعات المزمعة

- 12 التقارير المالية

(أ) تقرير عن التجديد السابع لموارد الصندوق

(ب) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

(ج) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من العام 2005

(د) تقرير عن المصروفات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق

- 13 تقرير وتوصية المجلس التنفيذي بشأن الإشراف

- 14 تقرير مرحي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء

- 15 تقرير مرحي عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)

- 16 تقرير عن تقييم الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي

- 17 تقرير عن الدروس المستفادة من الائتلاف الدولي المعنى بالأراضي

- 18 تقرير مرحي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

- 19 مسائل أخرى

الملحق الثالث

- (أ) طلب عضوية غير أصلية
- (ب) دعوة المراقبين لحضور دورات مجلس المحافظين
- (ج) مواعيد دورات المجلس التنفيذي لعام 2007
- (د) الموافقة على نشر الوثائق